

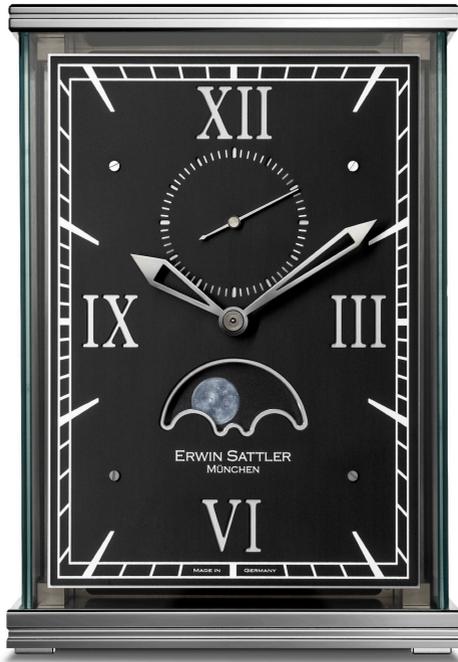


ERWIN SÄTTLER
MÜNCHEN

LUNARIS II

TISCHUHR MIT PASSAGESCHLAG
UND MONDPHASENANZEIGE

TABLE CLOCK WITH PASSING STRIKE
AND MOON PHASE INDICATION



Das Aufstellen der Uhr

Wählen Sie zum Aufstellen Ihrer Uhr einen trockenen Ort. Packen Sie die Uhr bitte vorsichtig aus (das Packmaterial für eventuelle Transporte der Uhr aufheben) und stellen Sie diese an ihren Platz. Um die verchromten Oberflächen Ihrer Uhr zu schonen, bedienen und bewegen sie die Uhr bitte nur mit den beigelegten Handschuhen.

Inbetriebnahme der Uhr

Stecken Sie den mitgelieferten Schlüssel auf das Aufzugsvierkant an der Rückseite der Uhr und ziehen Sie die Uhr vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn bis zum spürbaren Widerstand auf.

Einstellen der Uhrzeit

Mit dem zentralen Einstellknopf auf der Rückseite der Uhr lässt sich die Uhrzeit vorwärts oder rückwärts einstellen.

Einstellen der Mondphase

Die Mondphasenanzeige kann schrittweise mit Hilfe des unteren Einstellknopfes auf der Rückseite in beide Richtungen verstellt werden. Die Uhr sollte so eingestellt werden, dass die Mondphasenanzeige immer in der Nacht weiter schaltet.

(Mondphasenkalender siehe Seite 21)

Achtung: Um Beschädigungen vorzubeugen darf die manuelle Mondphasenverstellung nicht in der Zeit von 22⁰⁰ bis 2⁰⁰ Uhr betätigt werden.

Regulieren des Uhrwerks

Ihre Uhr wurde in unseren Werkstätten genau einreguliert. Sollte das Uhrwerk dennoch im Laufe einer Woche größere Gangabweichungen aufweisen, wenden Sie sich bitte an Ihr Uhrenfachgeschäft. Dort wird man Ihre Uhr mit der nötigen Sorgfalt nachregulieren.

Technische Beschreibung

Sattler Kal. 2004

- Sattler 8-Tage Federzugwerk mit Kraftausgleich durch Malteserkreuzstellung
- Schweizer Echappement mit 11 Rubinstenen
- 12 Präzisionskugellager
- Passageschlag auf Glocke
- Mondphasenanzeige

Where to place the clock

Choose for your clock a place without direct insolation. Please unpack the clock carefully (keep the packing material for possible transports of the clock and put it on its predetermined place.

To protect the chromed surface of your clock, operate and move the clock please only with the enclosed gloves.

How to set the clock in motion

Use the included winding key and attach it on the winding square at the back of the clock and wind carefully counter clockwise to the stop.

How to set the time

With the button at the back of the clock you can set time forward or backwards.

How to set the moon phase

The moon phase can be adjusted gradually with the help of the lower knob on the back in both directions. The clock should be set so that the moon phase display always changes during the night. (You will find the moon phases at page 43)

Caution: To prevent damage, the manual adjustment of the moon phase should not be operated during the period from 10pm to 2am.

How to adjust the clockwork

Your clock has been exactly adjusted in our workshop. Should you however notice a great deviation of your clock in the course of one week, please consult your clockmaker. He will then readjust your clock with the necessary care.

Technical description

Sattler Cal. 2004

- Sattler 8 days movement, mainspring with maltese stopwork for constant force
- Swiss escapement with 11 jewels
- 12 ball bearings
- Passing strike with bell
- Moon phase



ERWIN SATTLER
MÜNCHEN

Erwin Sattler GmbH & Co. KG

Großuhrenmanufaktur

Lohenstraße 6 · D – 82166 Gräfelfing · Tel. +49 (0)89 / 89 55 806-0

E-Mail: info@erwinsattler.de · www.erwinsattler.de